

اذا تلاعظ ان تصديلات المادة ٦١ من ميثاق الام المتعددة ، التي اعتمدتها الجمعية العامة في قرارها ١٩٩١ باء (الدورة ١٨) المتخذ في ١٧ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٦٣ ، قد بدأ نفاذها في ٣١ آب (اغسطس) ١٩٦٥ ،

واذا تذكّر انه يجب ، عند انتخاب اعضاء المجلس الاقتصادي والاجتماعي في الدورة العشرين للجمعية العامة ، ان توضع موضع التنفيذ زيادة عدد اعضاء المجلس والا عكام الانتقالية المتعلقة بمدة العضوية والمنصوص عليها في المادة ٦١ من الميثاق بصيغتها المعدلة ، وان المادة ١٤٦ من النظام الداخلي للجمعية العامة ستطبق لأول مرة ، بصيغتها المعدلة بالقرار الحالي ، في الانتخاب الذي سيجري في الدورة الحادية والعشرين ،

تقدير تعديل المادة ١٤٦ من نظامها الداخلي ، اعتبارا من ١ كانون الثاني (يناير) ١٩٦٦ باستبدال تعبير "تسعة" بتعبير "ستة" .

الجلسة العامة ١٣٩١  
٨ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٦٥

#### القرار ٢٠ (الدورة ٢٠)

تقديم المساعدة التقنية لتشجيع تعلم القانون الدولي ،  
و دراسته ونشره ، و تفهمه على نطاق اوسع

ان الجمعية العامة ،

اذا تشير الى قرارها ١٨١٦ (الدورة ١٧) المتخذ في ١٨ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٦٢ ،  
و قرارها ١٩٦٨ (الدورة ١٨) المتخذ في ١٦ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٦٣ ،

وقد نظرت في تقرير اللجنة الخاصة المعنية بتقديم المساعدة التقنية لتشجيع تعلم القانون الدولي و دراسته ونشره و تفهمه على نطاق اوسع (١) ،

وقد نظرت كذلك في النبذات المختصة من تقرير لجنة المساعدة التقنية (٢) وتقرير المجلس

(١) المرجع الاخير ، الدورة العشرون ، المرفقات ، البند ٨٩ من جدول الاعمال ، الوثيقة A/5887.

(٢) A/5791 . وللاطلاع على النص المطبوع ، انظر : الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي ، الدورة السابعة والثلاثون ، المرفقات ، البند ١٩ من جدول الاعمال ، الوثيقة E/3933 ، النبذات ٥٤ - ٦٠ .

الاقتصادي والاجتماعي (١)، وفي تقرير الأمين العام (٢)، والرسالة الواردة من منظمة الأمم المتحدة للتنمية والعلوم والثقافة (٣)، والرسائل الواردة من حكومات الدول الأعضاء ومن المنظمات والمؤسسات الدولية المعنية (٤)،

واز تدرك ضرورة تعزيز دور القانون الدولي في العلاقات الدولية،

وقد اعانت على بالاعمال القيمة التي تتضطلع بها بعض المؤسسات والهيئات الأخرى في ميدان تشجيع تعلم القانون الدولي، ودراسته، ونشره، وفهمه على نطاق أوسع،  
واز ترى من ذلك أنه لا يزال يلزم عمل الكثير في هذا الميدان،

واز تلاحظ أن دولاً عدداً عدداً رأت وجوب قيام الأمم المتحدة ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية والعلوم والثقافة بإنشاء وادارة برنامج مساعدات وتبادل لتعزيز أغراض الأمم المتحدة ولمساعدة الدول الأعضاء، ولا سيما البلدان المتأخرة، على تدريب الأخصائيين في ميدان القانون الدولي وعلى تشجيع تعلم القانون الدولي، ودراسته، ونشره، وفهمه على نطاق أوسع،

واز تذكر محدودية الموارد المالية المتوفرة لهذا الفرض وفائدة تلافي أي ازدواج في البرامج المنشأة والمفاضلة عنها من قبل المنظمات الدولية والقومية الأخرى،

واز ترى أن أي برنامج، ولو كان محدوداً، سيساهم في تلبية بعض الحاجات الملحة إلى زيادة معرفة القانون الدولي باعتبار ذلك وسيلة لتقوية السلم والأمن الدوليين، ولتعزيز العلاقات الودية والتعاون بين الدول،

١ - تعرب عن تقديرها للجنة الخاصة المعنية بتقديم المساعدة التقنية لتشجيع تعلم القانون الدولي ودراسته ونشره وفهمه على نطاق أوسع، ولمنظمة الأمم المتحدة للتربية

(١) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة التاسعة عشرة، الملحق رقم ٣  
٠ ٣٤٦ A/5803 )، النبذة

(٢) المرجع الأخير، الدورة الثامنة عشرة، المرفقات، البند ٧٢ من جدول الأعمال، الوثيقة A/5585؛ والمرجع الأخير، الدورة العشرون، المرفقات، البند ٨ من جدول الأعمال، الوثيقة A/5790 .

(٣) المرجع الأخير، الدورة العشرون، المرفقات، البند ٨٩ من جدول الأعمال، الوثيقة A/C.6/٥٦٥ .

(٤) المرجع الأخير، الدورة الثامنة عشرة، المرفقات، البند ٧٢ من جدول الأعمال، الوثيقة Add.1-6 A/5455؛ والمرجع الأخير، الدورة العشرون، المرفقات، البند ٨٩ من جدول الأعمال، الوثائق Add.1-4 A/5744 .

والعلوم والثقافة، للاعمال المنجزة في اعداد برنامج المساعدة والتبادل في ميدان القانون الدولي :

٢ - وتقرير انشاء برنامج مساعدة وتبادل في ميدان القانون الدولي يشمل ما يلي :

(أ) التدابير الرامية الى تشجيع وتنسيق برامج القانون الدولي القائمة التي تضطلع بها الدول والمنظمات والمؤسسات ، مثل التدابير التي اقرتها اللجنة الخاصة في الفرع الاول من الفصل الاول من تقريرها الى الجمعية العامة ؛

(ب) اشكال المساعدة والتبادل المباشرين ، مثل الحلقات الدراسية ، والدورات التدريبية ، ودراسات تجديد المعلومات ، وفتح استكمال التخصص ، وخدمات الخبراء الاستشارية ، وتوفير المنشورات والمكتبات القانونية ، وكذلك ترجمات المؤلفات القانونية الرئيسية ؛

٣ - وتغشى الامين العام بدء الاعمال التحضيرية لهذا البرنامج في عام ١٩٦٦ في حدود مجموع الاعتمادات المفتوحة لستة السنة ؛

٤ - وتلتزم من الامين العام ان يقوم بالدعایة للبرنامج السالف الذكر ، وتدعو الدول الاعضاء ، والمؤسسات والمنظمات القومية والدولية المعنية ، والافراد ، الى تقديم التبرعات الازمة لتمويل هذا البرنامج او للمساعدة ، بأى شكل آخر ، على تنفيذه وعلى توسيعه في المستقبل ، وفقا لتقرير اللجنة الخاصة ؛

٥ - وتلتزم من الامين العام ان يقوم ، مع مراعاة التبرعات التي ربما تكون قد وردت وفقا لأحكام الفقرة ٤ أعلاه ، وبالتشاور مع اللجنة الاستشارية لشئون الادارة والميزانية ، برصد ما قد يلزم من الاعتمادات في مشروع الميزانية لعامي ١٩٦٧ و ١٩٦٨ للاضطلاع بالنشاطات المحددة في مرفق هذا القرار ؛

٦ - وتدعى منظمة الام المتحدة للتربية والعلوم والثقافة الى الاشتراك في تنفيذ البرنامج المنشأ بموجب الفقرة ٢ اعلاه ، وتلتزم من الامين العام الحصول من المدير العام لستة المنظمة الى اتفاق يحدد اجزاء البرنامج التي تتولى تمويلها وادارتها كل من المندوبين ، ويكون خاصا لآلية موافقة يلزم صدورها من السلطات المختصة في المنظمتين ؛

٧ - وتلتزم من مجلس ادارة معهد الام المتعددة للتدريب والبحث النظري في الطرق التي يمكن بها اعطاء القانون الدولي مكانه المناسب بين نشاطات المعهد ، في ضوء تقرير اللجنة الخاصة والآراء التي ابدىت في هذا الموضوع في اللجنة السادسة ؛

٨ - وتقرير انشاء لجنة استشارية تسمى ' اللجنة الاستشارية المعنية بتقديم المساعدة التقنية لتشجيع تعليم القانون الدولي ودراسته ونشره وفهمه على نطاق واسع ' ، وتؤلف من عشر دول من الدول الاعضاء تعينها الجمعية العامة مرة كل ثلاث سنوات ، وتحجتمع بناء

على طلب اي من الامين العام او اغلبية اعضائها ، وتسدى المشورة الى الامين العام بشأن النواحي الموضوعية للبرامج الواردة في تقرير اللجنة الخاصة وبشأن تنفيذ هذا القرار، وتتولى ، عند الاقتضاء ، اعلام الجمعية العامة بما يلزم ؛ ويصار ، عند اللزوم ، الى دعوة ممثل لمنظمة الام المتحدة للتربية والعلوم والثقافة وممثل لمعهد الام المتحدة للتدريب والبحث لحضور اجتماعات اللجنة الاستشارية ؛

٩ - وتكرر نداءها الموجه الى الدول الاعضاء ، والوارد في قرارها ١٩٦٨ جيم (الدورة ١٨) المتخد في ١٦ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٦٣ ، والذى دعتها فيه الى ان تعرض على الطلاب الاجانب منح استكمال التخصص في ميدان القانون الدولي في جامعاتها ومؤسسات التعليم العالي فيها ، والى النظر في تضمين برامج التبادل الثقافي فيها ما يقضى بتبادل المعلمين والطلاب والخبراء ، وكذلك الكتب والمنشورات الاخرى في ذلك الميدان ؛

١٠ - وتلتفت نظر الدول الاعضاء الى الترتيبات القائمة التي تسمح ، الى جانب البرنامج المذكور في الفقرة ٢ اعلاه ، بتقديم الطلبات :

(أ) في اطار الجزء الخامس من الميزانية العادية للحصول على المساعدة فيما يتعلق بجميع النواحي القانونية الدولية المتعلقة بالمشاريع الانمائية ، وفي اطار برنامج الخدمات الاستشارية في ميدان حقوق الانسان للحصول على المساعدة المتعلقة بميدان القانون الدولي ؛

(ب) في اطار البرنامج الموسع للمساعدة التقنية للحصول على المساعدة في بعض ميادين القانون الدولي المحددة المتعلقة بالانماء الاقتصادي او الاجتماعي او الاداري ، شرط ادراج هذه الطلبات في البرامج القومية وفقا للقواعد والاجراءات المختصة ؛

١١ - وتلتمس من الامين العام اجراء الاعلام اللازم عن تنفيذ هذا القرار ، وتقرر ادراج بند عنوانه " تقديم المساعدة التقنية لتشجيع تعليم القانون الدولي ، ودراسته ، ونشره ، وفهمه على نطاق ا넓ع " في جدول الاعمال المؤقت لدورتها الحادية والعشرين ؛

١٢ - وتلتمس من الامين العام تقصي امكان ادراج موضوع " تعليم القانون الدولي ، ودراسته ، ونشره ، وفهمه على نطاق ا넓ع " ضمن مواضيع برامج المساعدة التقنية ، واعلام الجمعية العامة عن ذلك في دورتها الحادية والعشرين .

الجلسة العامة ٤٤٠

٢٠ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٦٥

\*

\* \* \*

قامت الجمعية العامة ، في جلستها العامة ٤٠٤ المعقدة في ٢٠ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٦٥ ، بناءً على اقتراح اللجنة السادسة (١) ، بتعيين اعضاء اللجنة الاستشارية المعنية بتقديم المساعدة التقنية لتشجيع تعلم القانون الدولي ودراسته ونشره وفهمه على نطاق اوسع ، المنشأة بموجب الفقرة ٨ من القرار الوارد اعلاه .

وتتألف اللجنة الاستشارية من الدول الاعضاء التالية : اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، وافغانستان ، والاکوادور ، وبلجيكا ، والجمهورية التanzانية المتحدة ، وغانا ، وفرنسا ، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ، وهنغاريا ، والولايات المتحدة الامريكية .

### المرفق

برنامج عام ١٩٦٧

(أ) تنظيم دورة اقليمية للتدريب وتجديد المعلومات مدتها اربعيناسبة تعقد في افريقيا وتكون اول دورة في سلسلة من الدورات تعقد مرة كل سنتين في افريقيا ، وآسيا ، وامريكا اللاتينية بالتناوب ؛

(ب) تقديم عشر منح لاستكمال التخصص بناءً على طلب حكومات البلدان المتنامية ؛

(ج) تقديم الخدمات الاستشارية لعدد من الخبراء اقصاه ثلاثة ، اذا طلبت ذلك البلدان المتنامية ؛

(د) تقديم مجموعة من منشورات الام المتحدة القانونية الى عدد من المؤسسات اقصاه خمس عشرة مؤسسة ؛

(هـ) اعداد دراسة عن بعض الامثلة الرئيسية لتدوين القانون الدولي وانماطه التدريجي في اطار الام المتحدة .

برنامج عام ١٩٦٨

(أ) تنظيم حلقة دراسية اقليمية مدتها ثلاثة اسابيع تعقد في امريكا اللاتينية وتكون اول حلقة من سلسلة من العلاقات الدراسية الاقليمية تعقد مرة كل سنتين في امريكا اللاتينية ، وافريقيا ، وآسيا بالتناوب ؛

(١) المرجع الاخير ، الدورة العشرون ، المرفقات ، البند ٨٩ من جدول الاعمال ، الوثيقة A/6136 ، النبذة ٢٨ .

- (ب) تقديم خمس عشرة منحة من منح استكمال التخصص بناءً على طلب ~~حكومات~~  
~~البلدان المتنامية~~ ؛
- (ج) تقديم الخدمات الاستشارية لعدد من الخبراء اقصاه خمسة خبراء، اذا طلبت  
ذلك ~~البلدان المتنامية~~ ؛
- (د) تقديم مجموعة من مشورات الام المتعددة القانونية الى عدد من المؤسسات في  
~~البلدان المتنامية~~ اقصاه عشرون مؤسسة ؛
- (ه) نشر دراسة عن بعض الامثلة الرئيسية لتدوين القانون الدولي وانماطه التدريجي  
في اطار الام المتعددة .

القرار ٢١٠٠ (الدورة ٢٠)

مشروع اعلان حق اللجوء

ان الجمعية العامة ،

ان تشير الى قرارها ١٨٣٩ (الدورة ١٧) المتخد في ١٩ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٦٢  
بشأن مشروع اعلان حق اللجوء ،

وقد نظرت في دورتها العشرين في بعض تواهي الموضوع الاجرامية بفية تيسير نظره  
في المسألة قبل ،

١ - تلمس من الامين العام ان يدعو الدول الاعضاء ، التي لم تقدم بعد ملاحظاً لها  
على مشروع اعلان حق اللجوء ، الى تقديم هذه الملاحظات قبل الدورة الحادية والعشرين للجمعية  
العامة ، وان يدعو الدول التي سبق ان قدّمت ملاحظاتها الى تقديم اية ملاحظات اضافية  
ان شاءت ذلك ؛

٢ - وتقرر النظر في البند ذى العنوان التالي "مشروع اعلان حق اللجوء" في اقرب  
فرصة ممكنة في دورتها الحادية والعشرين ، بفية انجاز مجموع نص مشروع الاعلان .

الجلسة العامة ٤٠٤

٢٠ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٦٥